



# 紅衣主教仙道斯紀念醫療中心 傳統中醫服務單位正式啟用

本報訊：紅衣主教仙道斯紀念醫療中心（Cardinal Santos Medical Center, 簡稱CSMC）的傳統中醫服務（TCM）啟用祝福儀式，於2025年11月25日下午2時在該院PCAS大樓三樓專科中心舉行，由Philip Tan Gatoo醫生與Fatima Lao Tan醫生擔任司儀。來自醫院管理層、相關醫療單位及傳統醫學領域的重要嘉賓出席，共同見證該院中醫單位正式啟用的重要時刻。

儀式伊始，CSMC的首席醫務官史美勝醫生（Antonio S. Say）致開幕辭。他表示，醫院一直以現代西醫的優勢見稱，提供先進診斷與治療服務，如今中醫單位的成立，象徵着「一個融合古老療法與現代醫學的新時代正式展開」。他指出，中醫強調整體、平衡與身心合一，與西醫在準確治療上的優勢相互補充，「通往健康的道路是一座橋，連接着西方科學的精密與中醫對氣血流動與身體和諧的深刻理解」。

史美勝醫生強調，傳統中醫服務單位的成立將為患者提供更多復康選項，包括慢性疼痛管理、中風後復健、癌症照護支持及生活品質提升等，並特別感謝董事會的遠見、醫護團隊對合作模式的包容，以及由Fatima Lao-Tan醫生領導的中醫團隊對服務的投入。他表示，無論是華裔或非華裔、年輕一代或長者，「我們的中醫專家都會以家人般的方式照顧每一位患者」。

隨後，傳統醫學領域代表相繼發言。衛生部代表兼菲律賓傳統與替代醫療學院（PITAHC）總幹事的Teresa Inigo醫生在致辭中表示，她代表衛生部部長Teodoro J. Herbosa醫生向活動致意。她指出，依據《傳統與替代醫療法》（第8234號共和國法令），菲律賓傳統與替代醫療學院多年來致力推動傳統、輔助及整合醫療（TCIM）進入主流醫療體系，其中重要策略之一便是鼓勵醫院設立TCIM服務平台，讓傳統療法與西醫可協同治療患者。

她強調，CSMC成立中醫單位是推動TCIM發展的重要一步，代表着該院在「安全、普及與文化相應」的醫療理念上再進一步。她寄望此單位能成為示範，啟發更多醫療機構建立相關中心，共同推動全國醫療體系邁向兼容傳統與創新、兼顧身心的全人治療模式。

作為活動的另一重要致辭者，CSMC總裁兼行政總監Raul C. Pagdanganan先生在致辭中表示，這一天對醫院而言是一個轉捩點，不僅開啟新部門，更引入全新專科。他坦言國際醫界內對中醫仍有不同聲音，但世界衛生組織已明確指出，中醫能以「整體、以人為本、文化貼近的方式」補足西醫。他並列舉針灸、草藥療法、瑜伽等介入方式如何在慢性病管理與減輕副作用方面發揮作用，說明TCM已成為全球臨床照護的重要補充。

Pagdanganan總裁感謝史醫生與Fatima Lao-Tan醫生促成部門的成立，並表示期待親身到中醫單位接受評估與治療。他呼籲醫院社群攜手推進個人化、整合性的醫療模式，進一步提升CSMC所堅持的「包容性健康照護」理念。

新啟用的傳統中醫部門提供個性化、整體化的護理，與西醫相輔相成。診療運用脈診、舌診等久經經驗的方法，制定融合中西醫的個人化方案。核心治療涵蓋針刺、艾灸、拔罐、美容針灸、中草藥與營養療法等，並提供睡眠、偏頭痛、壓力與能量平衡等健康套餐。

同時設有多項專科項目，涵蓋生育計劃與產前支持、與婦產科協作的分娩輔助、產後「坐月子」調理、與復健科協作的中風後恢復及物理治療、運動優化與恢復、紓緩治療、哮喘與過敏性鼻炎緩解、兒科健康以及癌症照護支持等。

在啟用祝福儀式圓滿落幕後，來賓參觀了全新設立的中醫單位。各界期待CSMC的中醫服務能為患者提供更全面、更



人性化的療癒途徑。

圖片說明（上至下）：紅衣主教仙道斯紀念醫療中心傳統中醫服務單位的啟用剪綵儀式。紅衣主教仙道斯紀念醫療

中心高層與嘉賓的合影。衛生部代表Teresa Inigo醫生致辭之影和傳統中醫服務單位啟用祝福儀式。

<本報記者Celia Ramos攝>

## 中正學院南富美校區 慶祝2025年聯合國日 推動全球意識、和平與永續發展

（菲律賓中正學院訊）2025年10月28日，本校南富美校區舉行一場繽紛而富教育意義的「聯合國日」慶典，以實際行動展現全球公民意識、世界和平與永續發展的核心價值。活動吸引了眾多學生、教師與家長踴躍參與，在寓教於樂的氛圍中，進一步強化了學校將全球意識融入課程的教育理念。

活動當日，家長們熱情參與，為孩子們準備了世界各洲不同國家的傳統服飾。蒙特梭利與IB課程的學生們參與了備受期待的「國家巡遊」，穿著色彩繽紛、創意十足的民族服裝，揮舞著各國國旗，自信地展示所代表的國家風貌，現場氣氛熱烈而壯觀。

活動以「聯合國永續發展目標（SDGs）」為主題，特別強調愛護地球與促進和平的重要性。學生們齊聲歌唱有關和平與關愛地球的歌曲，進一步強化了學校培育具同理心，負責任的全球公民的教育使命。

為深化學習內涵，IB學生們也在活動中分享他們對SDGs的合作反思，探討兒童權利、氣候變遷、貧窮問題、潔淨用水、和平與安全等重要議題，並透過圖表與展示提高社區對全球性問題的關注。他們的表現凸顯出，即使年幼的學習者也能有意義地參與全球議題，並為積極貢獻发声。

此次聯合國日慶典不僅促進跨文化的理解與欣賞，更激發學生積極承擔建設更和平、永續與團結世界的責任。中正學院南富美校區藉此再次展現致力於培養具國際視野與社會責任感學生的堅定承諾。

### 校友聯訂十二月四日 召開第十五次代表大會

旅菲各校友會聯合會訊：本會成立已歷二十八個春秋，在各屆主席的關心指導下，全體理事精誠團結，無私奉獻、盡心盡力。更蒙所屬四十間校友會的全力支持，本會一路高歌，屢施善舉，諸項工作及活動，均極人意，會務蒸蒸日上，廣獲認同與稱道。

本屆第十四屆理事會任期即將屆滿，遵章著手組建第十五屆理事會領導班子。本會訂於十二月四日晚七時在本會新會所（世貿大廈24樓01-04座）Rm.2401-04 World Trade Exchange Bldg. #215 J.Luna St., Binondo Manila召開第十五次代表大會，依章程規定，確認並通過第十四屆五位副主席晉升為第十五屆主席，並遴選第十五屆五位副主席。

屆時敬請全體代表踴躍出席，共襄大計為荷。

